

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 43:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się Słowo JAHWE do Jeremiasza w Tachpanches tej treści:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	W Tachpanches natomiast JAHWE skierował do Jeremiasza Słowo tej treści:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I w Tachpanches doszło do Jeremiasza słowo JAHWE mówiące:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I stało się słowo Pańskie do Jeremiasza w Tachpanchos, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I zstała się mowa PANska do Jeremiasza w Tafnis, mówiąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	W Tachpanches Pan skierował do Jeremiasza następujące słowo:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wtedy doszło Jeremiasza w Tachpanches słowo Pana tej treści:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	W Tachpanches doszło do Jeremiasza następujące słowo JAHWE:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	W Tachpanches JAHWE tak przemówił do Jeremiasza:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	W Tachpanches Jahwe przemówił do Jeremiasza w te słowa:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І було господне слово до Єремії в Тафні, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wtedy, w Tachpanches, doszło Jeremiasza słowo WIEKUISTEGO, głosząc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem doszło do Jeremiasza w Tachpanches słowo JAHWE, mówiące: